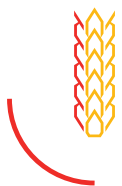


Gemeinde- rechnung 2020



gemeinderuggell



Inhaltsverzeichnis Gemeinderechnung 2020



Zusammenfassung Gemeinderechnung	6-7
Erfolgsrechnung	8
Investitionsrechnung	9-10
Bilanz	10-11
Anhang	
Grundlagen und Grundsätze Rechnungslegung	12-13
Erläuterung zur Erfolgsrechnung	14-17
Erläuterung zur Investitionsrechnung	17
Erläuterung zur Bilanz	18-22
Gewährleistungsspiegel	23
Verpflichtungskredite	24-25
Zusätzliche Angaben	26-27
Jahresrechnung Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell	28
Revisionsbericht 2020	29
Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2020	30

**Das Naturschutz-
gebiet Ruggeller
Riet: Ein Kleinod in
der Talebene.**

Resultat der Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ergebnis von TCHF 1'093 ab. Im Voranschlag war ein Ergebnis von TCHF 54 budgetiert worden. Im Budgetvergleich sind die betrieblichen Erträge um TCHF 710 gestiegen. Der betriebliche Aufwand inkl. Abschreibung ist um TCHF 272 tiefer ausgefallen wie budgetiert.

ERFOLGSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019
Betrieblicher Ertrag	16'908'257	16'198'189	16'684'588
Betrieblicher Aufwand	15'859'590	16'131'454	13'696'884
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'048'667	66'735	2'987'705
Finanzertrag	55'268	9'251	85'106
Finanzaufwand	9'939	21'251	8'839
Finanzergebnis	45'329	-12'000	76'268
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
JAHRESERGEBNIS	1'093'996	54'735	3'063'972

Resultat der Gesamtrechnung

Die Gesamtrechnung weist für das Jahr 2020 ein Ergebnis von TCHF 1'850 aus. Gemäss Budget wurde mit einem ausgeglichenen Ergebnis gerechnet. Der Gesamtertrag konnte gegenüber Budget um TCHF 1'116 gesteigert werden. Der Gesamtaufwand ist gegenüber Budget um TCHF 733 tiefer ausgefallen.

GESAMTRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019
Ertrag Erfolgsrechnung	16'963'524	16'207'440	16'769'695
Einnahmen Investitionsrechnung	360'131	-	145'253
Gesamtertrag	17'323'655	16'207'440	16'914'947
Aufwand Erfolgsrechnung (vor Abschreibung VV)	13'916'869	14'147'705	11'881'649
Ausgaben Investitionsrechnung	1'556'780	2'058'700	4'201'077
Gesamtaufwand	15'473'650	16'206'405	16'082'726
ERGEBNIS DER GESAMTRECHNUNG	1'850'005	1'035	832'221

Resultat der Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen betragen TCHF 1'196. Im Voranschlag wurde noch mit TCHF 2'058 gerechnet.

INVESTITIONSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019
Investive Ausgaben Sachanlagen / Immaterielle Anlagen	1'206'014	1'665'000	3'757'164
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0
Investitionsbeiträge	350'767	393'700	443'913
BRUTTOINVESTITIONEN	1'556'780	2'058'700	4'201'077
Investive Einnahmen	360'131	0	145'253
NETTOINVESTITIONEN	1'196'650	2'058'700	4'055'824

Finanzielle Lage per 31.12.2020

Durch den Jahresgewinn erhöht sich das Eigenkapital auf TCHF 64'308.

BILANZ

Beträge in CHF	31.12.2020	31.12.2019
AKTIVEN	69'135'239	67'201'813
Finanzvermögen	39'953'014	37'263'580
Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
Verwaltungsvermögen	29'182'224	29'938'234
PASSIVEN	69'135'239	67'201'813
Fremdkapital	4'826'840	3'987'410
Verpflichtungen der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0
Eigenkapital	64'308'399	63'214'403

Erfolgsrechnung

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Ziffer
Betrieblicher Ertrag	16'908'257	16'198'189	16'684'588	
Steuer und Abgaben	11'818'007	8'162'000	10'592'408	
Vermögens- und Erwerbssteuer	5'793'464	5'250'000	5'747'864	1.1
Ertragssteuer	6'011'418	2'900'000	4'831'834	1.2
Übrige Steuererträge	13'125	12'000	12'710	
Vermögenserträge	768'956	720'738	792'861	1.3
Entgelte und Rückerstattungen	1'282'751	1'553'351	1'506'400	1.4
Sonstiger betrieblicher Ertrag	24'393	29'100	39'347	
Finanzausgleichsbeiträge	3'014'150	5'733'000	3'753'571	1.5
Betrieblicher Aufwand	15'859'590	16'131'454	13'696'884	
Personalaufwand	3'469'055	3'680'932	3'540'752	1.6
Personalaufwand Verwaltung, Betrieb, Behörden und Kommissionen	3'329'541	3'524'130	3'303'792	
Sonstiger Personalaufwand	139'514	156'802	236'960	
Sachaufwand	5'612'527	6'261'954	4'507'326	1.7
Entschädigung an Gemeinwesen	108'191	146'000	55'319	
Beitragsleistungen	4'576'810	3'975'568	3'759'997	1.8
Abschreibungen	2'093'006	2'067'000	1'833'490	1.9
auf Verwaltungsvermögen	1'952'659	2'005'000	1'824'073	
auf Finanzvermögen	140'347	62'000	9'417	
Sonstiger betrieblicher Aufwand	0	0	0	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	1'048'667	66'735	2'987'705	
Finanzergebnis	45'329	-12'000	76'268	1.10
Finanzertrag	55'268	9'251	85'106	
Finanzaufwand	9'939	21'251	8'839	
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	
Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	
JAHRESERGEBNIS	1'093'996	54'735	3'063'972	

Investitionsrechnung

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Ziffer
Investive Ausgaben Sachanlagen / Immaterielle Anlagen	1'206'014	1'665'000	3'757'164	
Grundstücke	0	50'000	0	
Tiefbauten	826'237	1'240'000	2'865'785	
Hochbauten	0	0	56'776	
Mobilien / Immaterielle Anlagegüter	379'777	375'000	834'603	
Investive Ausgaben Finanzanlagen	0	0	0	
Darlehen	0	0	0	
Beteiligungen	0	0	0	
EIGENINVESTITIONEN	1'206'014	1'665'000	3'757'164	
Investitionsbeiträge	350'767	393'700	443'913	
Gemeinden	305'176	306'000	299'944	
Beitrag an die WLU	292'140	292'000	289'080	
Beitrag an den AZV	13'036	14'000	10'864	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	33'480	53'000	94'108	
LAK Stiftung Alters- und Krankenhilfe	33'480	43'000	56'017	
Beiträge an Alpsanierung	0	10'000	38'091	
Eigene Stiftungen	5'648	27'000	1'956	
Stiftung Ahnenforschung	5'648	27'000	1'956	
Private Institutionen	6'463	7'700	47'906	
Beitrag an Kulturvereine	6'463	7'700	7'897	
Beitrag an Sportvereine	0	0	40'009	
Beitrag an Liechtensteinisches Rotes Kreuz	0	0	0	
Beitrag an Waldorfschule	0	0	0	
Planungen	0	0	0	
BRUTTOINVESTITIONEN	1'556'780	2'058'700	4'201'077	

Investitionsrechnung

Die investiven Einnahmen werden ab 2017 mehrheitlich der Erfolgsrechnung gutgeschrieben, da eine Zuordnung zum Anlagengut nur in Einzelfällen möglich ist.

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Voranschlag 2020	Rechnung 2019	Ziffer
Investive Einnahmen	360'131	0	145'253	
Abgang von Sachgütern	4'961	0	0	
Abgang oder Umwidmung Grundstücke	4'961	0	0	
Abgang oder Umwidmung Hochbauten	0	0	0	
Abgang Mobilien	0	0	0	
Erschliessungsbeiträge	355'170	0	0	
Rückzahlung Investitionsbeiträge AZV	0	0	98'306	
Zuwendungen zu Gunsten der Gemeinde (Art. 29)	0	0	46'947	
Beiträge für eigene Rechnung				
NETTOINVESTITIONEN	1'196'650	2'058'700	4'055'824	2.1

Bilanz

In den Tabellen werden die einzelnen Zahlen gerundet, die Berechnungen werden jedoch anhand der nicht gerundeten Zahlen vorgenommen, weshalb Rundungsdifferenzen entstehen können.

Beträge in CHF	31.12.2020	31.12.2019	Ziffer
AKTIVEN	69'135'239	67'201'813	
Finanzvermögen	39'953'014	37'263'580	
Flüssige Mittel	4'316'854	8'512'187	3.1
Kassa, Post, Banken	4'316'854	8'512'187	
Forderungen	6'650'037	2'848'359	3.2
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	184'645	179'079	
Steuerforderungen	1'799'615	801'927	
Delkredere	-87'403	-59'429	
Übrige Forderungen	17'036	0	
Kontokorrent Landeskasse	4'736'145	1'926'783	
Aktive Rechnungsabgrenzung	524'495	409'260	

Bilanz

Anlagen des Finanzvermögens	28'461'628	25'493'773	
Anleihen	2'065'608	2'049'732	3.3
Aktien Bergbahnen Malbun	1	1	
Vorsorglicher Bodenerwerb und Gebäude	26'396'019	23'444'040	3.4
Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0	
Verwaltungsvermögen	29'182'224	29'938'234	
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	28'937'256	29'693'266	3.5
Grundstücke	3'732'927	3'737'888	
Tiefbauten	4'724'913	4'399'059	
Hochbauten	19'203'310	20'369'491	
Mobilien und Maschinen	1'276'106	1'186'827	
Darlehen	244'964	244'964	
Darlehen Land Liechtenstein	244'964	244'964	
Beteiligungen	4	4	3.6

Beträge in CHF	31.12.2020	31.12.2019	Ziffer
PASSIVEN	69'135'239	67'201'813	
Fremdkapital	4'826'840	3'987'410	
Kurzfristige Verbindlichkeiten	2'740'255	3'215'296	3.7
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'893'225	2'769'069	
Rückstand Landessteuer	654'401	291'610	
Vorauszahlung Steuern	118'702	84'122	
Kautionen	52'521	55'091	
Übrige Verbindlichkeiten	21'406	15'404	
Passive Rechnungsabgrenzung	142'984	109'606	
Rückstellungen	1'793'456	512'364	3.8
Ferien-Gleitzeit	67'600	81'900	
Überbrückungsrenten	123'280	185'500	
Land Darlehen PVS	244'964	244'964	
Vorfinanzierte Betriebs- und Unterhaltskosten	1'357'612	0	
Fonds Sozialwesen	150'144	150'144	
Verpflichtungen der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	0	0	
Eigenkapital	64'308'399	63'214'403	3.9
Eigenkapital per 1. Januar	63'214'403	60'150'431	
Eigenmittel	63'214'403	60'150'431	
Neubewertungsreserve	0	0	
Ergebnis der Erfolgsrechnung	1'093'996	3'063'972	

Anhang (GFHG Art. 21)

Grundlagen und wesentliche Grundsätze der Rechnungslegung Gesetz / Verordnung

Angewandtes Regelwerk Art. 21 Abs. 1 a) GFHG

Vorliegende Gemeinderechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) erstellt.

Rechnungslegungsgrundsätze Art. 21 Abs. 1 b) GFHG

Die Gemeinderechnung soll ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermitteln. Die vorliegende Gemeinderechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit.

Art. 18 GFHG &
Art. 9 a) GFHV

Die Buchführung und Rechnungslegung erfolgen nach kaufmännischen Grundsätzen.

Art. 9 c) GFHV

Bilanzierungsgrundsätze Art. 21 Abs. 1 b) GFHG

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze Art. 22 GFHG

1) Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn: Art. 22 Abs. 1 GFHG

- a) sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen; und
- b) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

2) Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn: Art. 22 Abs. 2 GFHG

- a) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann; und
- b) ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird.

3) Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen: Art. 22 Abs. 3 GFHG

- a) bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind; und
- b) deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann.

4) Keine Rückstellungen nach Abs. 3 werden gebildet für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten. Art. 22 Abs. 4 GFHG

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Aktiven, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Aktiven, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen.

Art. 20 Abs. 3 &
Abs. 4 GFHG

Art. 12 a) GFHV &
Art. 12 c) GFHV

Investitionsbegriff

Art. 19 GFHV

Investitionen sind Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine der nachstehenden Aktivierungsgrenzen erreicht.

Art. 19 Abs. 1 GFHV

Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbarem Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung verbucht und nur in allfälligen dezentralen Sachregistern nicht aber in der Anlagenbuchhaltung geführt:

Art. 19 Abs. 5 GFHV

- a)** Grundstücke: keine Aktivierungsgrenze;
- b)** Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten nach Bst. c: 100 000 Franken;
- c)** Schutzbauten (Tiefbauten): keine Aktivierungsgrenze;
- d)** Hochbauten: 100 000 Franken;
- e)** Mobilien: 10 000 Franken;
- f)** immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software: 50 000 Franken.

Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von den obigen Grenzwerten zulassen.

Art. 19 Abs. 6 GFHV

Bewertungsgrundsätze Art. 21 Abs. 1 b) GFHG

Allgemeine Bewertungsgrundsätze Art. 23 GFHG

1) Positionen des Finanzvermögens werden vorbehaltlich Abs. 2 zum Verkehrswert bilanziert. Art. 23 Abs. 1 GFHG

2) Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert. Art. 23 Abs. 2 GFHG

3) Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Art. 23 Abs. 3 GFHG

Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert.

Weitergehende Bewertungsgrundsätze

Für die einzelnen Bilanzpositionen sind die Bewertungsgrundsätze nach Art. 16 ff. GFHV anwendbar. Für die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens gelten die Standardabschreibungsätze nach Art. 26 GFHV.

Erläuterung zur Erfolgsrechnung

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Art. 13 Abs. 2 GFHV

Ziffer 1.1 + 1.2 Vermögens- und Erwerbssteuer, Ertragssteuer

Die Steuereinnahmen zusammen mit dem Finanzausgleich machen ca. 88% des betrieblichen Ertrages aus.

Seit dem Geschäftsjahr 2008 findet das neue Finanzausgleichsgesetz (FinAG) vom 24. Oktober 2007 Anwendung. Durch einen festgelegten Mindestfinanzbedarf pro Einwohner und einem abgestuften Einwohnerzuschlag für Gemeinden unter 3'300 Einwohnern können die unten aufgeführten Steuerarten und der Finanzausgleich nur noch in einem zueinander abhängigen Gesamtpaket betrachtet werden. Mehr- oder Mindereinnahmen bei den unten aufgeführten Steuerarten werden mit Ausnahme von 30% des Gemeindeanteils an der Ertragssteuer über den Finanzausgleich korrigiert. Dies gibt der Gemeinde die Möglichkeit, über einen Zeitraum von vier Jahren mit ungefähr gleichbleibenden Einnahmen zu planen.

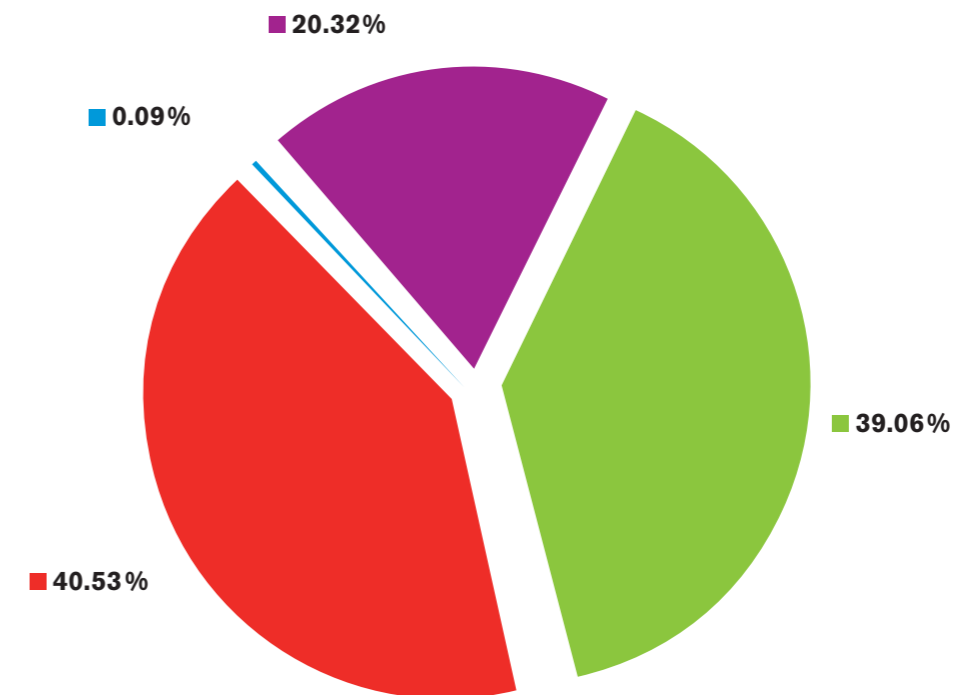
Der Finanzbedarf pro Kopf liegt derzeit bei CHF 7'051 und der Faktor(k) bei 0.71. Daraus errechnet sich der Mindestfinanzbedarf pro Einwohner von (CHF 7'051 multipliziert mit 0.71) CHF 5'006.

Den Gemeinden bis 3'300 Einwohner werden aufgrund deren Kleinheit ein Einwohnerzuschlag ausgerichtet. Der Einwohnerzuschlag für das Jahr 2020 wurde mit 2'322 Einwohnern berechnet.

Die Vermögens- und Erwerbssteuer (Steuer der natürlichen Personen) verzeichnet ein Zuwachs von TCHF 46 im Vergleich zum Vorjahr. Die Einnahmen aus der Ertragssteuer (Steuer der juristischen Personen) sind gegenüber Vorjahr um TCHF 1'180 oder 24.4% angestiegen.

Steuereinnahmen und Finanzausgleich im Jahresvergleich

Bezeichnung / Geschäftsjahr	2016	2017	2018	2019	2020
Gemeindesteuerzuschlag	200%	200%	175%	175%	175%
Vermögens- und Erwerbssteuer	5'538'137	5'367'606	5'369'942	5'747'864	5'793'464
Ertragssteuer	2'603'513	2'997'834	3'075'458	4'831'834	6'011'418
Hundesteuer	12'931	13'521	11'992	12'710	13'125
Finanzausgleich	5'873'554	6'035'763	5'380'296	3'753'571	3'014'150
Total	14'028'135	14'414'724	13'837'687	14'345'979	14'832'157



■ Vermögens- und Erwerbssteuer ■ Ertragssteuer ■ Hundesteuer ■ Finanzausgleich

Ziffer 1.3 Vermögenserträge

Die Einnahmen aus den Vermögenserträgen sind gegenüber dem Vorjahr um TCHF 48 angestiegen. Die Vermögenserträge setzen sich aus Pacht- und Baurechtszinsen sowie aus der Vermietung von Liegenschaften zusammen.

Ziffer 1.4 Entgelte und Rückerstattungen

Die Entgelte und Rückerstattungen setzen sich aus Gebühren für Amtshandlungen, Benützungsgebühren, Erschliessungs-/ Anschlussgebühren, Kehrrechtgrundgebühr, Verkäufe und Deponiegebühren zusammen. Gegenüber Budget ist ein Rückgang von TCHF 270 zu verzeichnen. Dies, weil die budgetierten Erschliessungsbeiträge für das Wüerle nicht wie geplant in der Erfolgsrechnung, sondern direkt als investive Einnahmen in der Investitionsrechnung verbucht wurden.

Ziffer 1.5 Finanzausgleichsbeiträge

Der Finanzausgleich ist mit TCHF 3'014 im Vorjahr TCHF 3'753 nach wie vor eine sehr wichtige Einnahmequelle der Gemeinde Ruggell. Der Rückgang von TCHF 739 gegenüber dem Vorjahr ist auf den markanten Anstieg bei der Ertragssteuer zurückzuführen. Siehe auch unter Ziffer 1.2.

Ziffer 1.6 Personalaufwand

Der Personalaufwand ist gegenüber Budget um TCHF 211 oder 5.8% tiefer ausgefallen. Im Personalaufwand sind auch Entschädigungen für Kommissionen, Gemeinderat, Überbrückungsrenten, etc. verbucht. Ferner enthält die Position sämtliche Lohnnebenkosten wie Personalversicherungsbeiträge, Krankenkassenbeiträge sowie Aus- und Weiterbildungskosten.

Erläuterung zur Erfolgsrechnung

Ziffer 1.7 Sachaufwand

Der Sachaufwand hat eine Abnahme von TCHF 649 oder 10.4% gegenüber Budget zu verzeichnen. Die grössten Abweichungen ergaben sich in den Bereichen Dienstleistungen/Honorare, Spesenentschädigungen sowie Anschaffungen von Mobilien, bei welchen Mittel im Umfang von TCHF 429, TCHF 93 sowie TCHF 58 nicht beansprucht wurden.

Detail zu Sachaufwand	IST 2020	Bud 2020	IST 2019
Büro- und Schulmaterial, Drucksachen	204'005	201'288	202'006
Anschaffung von Mobilien	371'163	429'801	391'476
Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	282'104	313'000	291'060
Verbrauchsmaterialien	207'144	194'074	123'250
Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'574'423	2'569'275	1'410'623
Übriger Unterhalt durch Dritte	101'872	140'524	100'730
Mieten, Pachten, Benützungskosten	56'009	57'040	58'648
Spesenentschädigungen	133'631	227'603	240'482
Dienstleistungen, Honorare	1'490'575	1'920'138	1'602'064
Übriger Sachaufwand	191'602	209'211	86'987
Total	5'612'527	6'261'954	4'507'326

Ziffer 1.8 Beitragsleistungen

Die Beitragsleistungen haben im gesamten eine Zunahme von TCHF 563 oder 13.7% gegenüber Budget zu verzeichnen. Bei den Betriebsbeiträge LAK, Beitrag an die Familienhilfe und Förderung barrierefreies Bauen (LEA) sind Mehrkosten im Umfang von TCHF 23, TCHF 23 und TCHF 20 zu verzeichnen. Minderkosten ergaben sich bei Beiträge Energieeffizienz, Diverse Beiträge sowie Wirtschaftliche Hilfe welche im Umfang von TCHF 83, TCHF 59 sowie TCHF 32 nicht beansprucht wurden. Die Pandemie hat weitreichende, je nach Branche einschneidende Folgen für die Wirtschaft. Der Gemeinderat hat zusätzlich zum Land ein Unterstützungsbeitrag für die Wirtschaft in der Höhe von TCHF 719 freigegeben, welcher hauptverantwortlich für die Mehrkosten ist. Ein Grossteil der Beitragsleistungen sind vorgegeben und können von der Gemeinde Ruggell nur bedingt beeinflusst werden.

Detail zu Beitragsleistungen	IST 2020	Bud 2020	IST 2019
Lohnanteil Gemeindeschulen	1'534'792	1'548'060	1'523'819
Ergänzungsleistungen AHV/IV und Pflegegeld	720'197	726'000	686'125
Wirtschaftliche Hilfe	319'302	352'000	308'295
Betriebsbeiträge LAK	382'623	359'000	337'417
Beitrag an die Familienhilfe	213'256	190'050	161'074
Beiträge Energieeffizienz	66'334	150'000	141'070
Förderung barrierefreies Bauen (LEA)	70'000	50'000	-

Beitrag Stiftung Offene Jugendarbeit	93'280	93'280	93'280
Betriebskostenanteil AZV	132'430	132'500	127'200
Unterstützung Wirtschaft	729'068	-	-
Diverse Beiträge	315'528	374'678	381'717
Total	4'576'810	3'975'568	3'759'997

Ziffer 1.9 Abschreibungen

Die Abschreibungen im Geschäftsjahr 2020 liegen um TCHF 26 oder 1.3% über dem Budget. Die Investitionsbeiträge sind um TCHF 43 tiefer als geplant ausgefallen. Die nicht ganz fertiggestellten Anlagengütern sind unter den Anlagen im Bau aufgelistet und werden bis zu der kompletten Fertigstellung nicht abgeschrieben. Die im aktuellen Geschäftsjahr erworbene Liegenschaft „Lettenstrasse 39“ führt zu nicht budgetierten Abschreibungen von TCHF 60. Die Aufteilung der Abschreibung auf die verschiedenen Sachanlagen sind im Anlagespiegel Ziffer 3.6 ersichtlich.

Ziffer 1.10 Finanzergebnis

Das positive Finanzergebnis lässt sich mit der Neubewertung der Anleihen + TCHF 16 sowie der Austausch / Verkauf von abgeschrieben Fahrzeugen + TCHF 23 herleiten.

Erläuterung zur Investitionsrechnung

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Investitionsrechnung

Ziffer 2.1 Nettoinvestitionen

Die Nettoinvestitionen betragen gesamthaft TCHF 1'197 (Voranschlag: TCHF 2'059). Die grössten Einzelposten bilden:

Investitionen	Betrag
Ausbau Fallagass	628'254
Investitionsbeitrag WLU	292'140
Tanklöschfahrzeug (Restzahlung)	194'241

Erläuterung zur Bilanz



Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz

Ziffer 3.1 Flüssige Mittel

Die Flüssigen Mittel enthalten das Kassaguthaben, das Postcheckguthaben sowie die verschiedenen Bankguthaben.

Ziffer 3.2 Forderungen

Die Forderungen belaufen sich auf TCHF 6'650. Der Zuwachs gegenüber dem Vorjahr ist bei der Landeskasse sowie den Steuerforderungen auszumachen.

Ziffer 3.3 Anleihen

Die Veränderung bei den Anleihen ist auf die Bewertung zu Kurswerten am Bilanzstichtag zurückzuführen.

Ziffer 3.4 Vorsorglicher Bodenerwerb und Gebäude

Im Geschäftsjahr 2020 wurden TCHF 2'951 in vorsorglichen Bodenerwerb und Gebäude investiert. Die Abschreibungen auf die Gebäude beliefen sich auf TCHF 104.

Ziffer 3.5 Sachanlagen und Immaterielle Anlagen

Die Sachanlagen und immaterielle Anlagen haben um TCHF 756 auf TCHF 28'937 abgenommen. Es wurden in 2020 TCHF 1'196 neu investiert und die bestehenden Sachanlagen gemäss Vorgaben um TCHF 1'952 abgeschrieben.

Die Details der einzelnen Anlagekategorien sind im folgenden Anlagenspiegel ersichtlich.

Der Binnenkanal bei Ruggell.

Anlagespiegel VV&FV

Anlagespiegel per 31.12.2020	Total	Total Verwaltungs- vermögen	Grundstücke	Hochbauten		Tiefbauten	Mobilien	Investitions- beiträge	Immaterielle Anlagen	Total Finanz- vermögen	Grundstücke	Hochbauten
------------------------------	-------	-----------------------------------	-------------	------------	--	------------	----------	---------------------------	-------------------------	------------------------------	-------------	------------

Anschaffungswerte

01.01.2020	86'292'958	61'216'592	3'737'888	48'463'487		4'594'890	2'611'145	1'809'181	-	25'076'366	23'084'721	1'991'645
wovon Anlagen im Bau	2'267'543	2'267'543	-	-		1'890'334	377'209	-	-	-	-	-
Zugänge	4'613'421	1'556'780	-	-		826'237	379'777	350'767	-	3'056'641	1'173'249	1'883'392
Abgänge	-1'071'228	-659'228	-4'961	-		-397'574	-256'694	-	-	-412'000	-	-412'000
Umwidmungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Stand 31.12.2020	89'835'150	62'114'144	3'732'927	48'463'487		5'023'553	2'734'228	2'159'948	-	27'721'007	24'257'970	3'463'037
wovon Anlagen im Bau	866'628	866'628	-	-		866'628	-	-	-	-	-	-

Kummulierte Abschreibungen

01.01.2020	33'155'652	31'523'326	-	28'093'995		195'832	1'424'317	1'809'181	-	1'632'326	-	1'632'326
Abschreibungen	2'057'321	1'952'659	-	1'166'182		145'212	290'499	350'767	-	104'661	-	104'661
Sonderabschreibungen / WB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Wertaufholungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Abgänge	-711'098	-299'098	-	-		-42'404	-256'694	-	-	-412'000	-	-412'000
Umwidmungen	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Stand 31.12.2020	34'501'875	33'176'887	-	29'260'177		298'640	1'458'122	2'159'948	-	1'324'988	-	1'324'988

Buchwert

01.01.2020	53'137'306	29'693'266	3'737'888	20'369'491		4'399'059	1'186'827	-	-	23'444'040	23'084'721	359'319
Veränderung Anschaffungswerte	3'542'193	897'552	-4'961	-		428'663	123'083	350'767	-	2'644'641	1'173'249	1'471'392
Abschreibungen Laufendes Jahr	-1'346'223	-1'653'562	-	-1'166'182		-102'808	-33'805	-350'767	-	307'339	-	307'339
Stand 31.12.2020	55'333'276	28'937'256	3'732'927	19'203'310		4'724'913	1'276'106	-	-	26'396'019	24'257'970	2'138'050

*Beträge in CHF

Erläuterung zur Bilanz

Ziffer 3.6 Beteiligungen

Die Gemeinde Ruggell hält keine Beteiligungen (>20%) im Sinne von Art. 21 Abs. 1d) GFHG. Nachstehende Positionen sind mit einem Erinnerungsfranken aufgeführt.

Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland (WLU)
Abwasserzweckverband (AZV)
Liechtensteinische Alters- und Krankenpflege (LAK)
Verein für Abfallentsorgung (VfA)

Ziffer 3.8 Rückstellungen

Die Veränderungen der Rückstellungen sind in dem unten angeführten Rückstellungsspiegel ersichtlich. Die vom LFV vorfinanzierten Betriebs- und Unterhaltskosten für das Nationalmannschaftszentrum wie auch für die Mehrfläche der Spielanlagen wurden als Rückstellung verbucht.

Rückstellungen	Bestand 1.1.	Bildung (inkl. Erhöhung)	Verwendung	Auflösung	Bestand 31.12.
Ferien-Gleitzeit	81'900	-	-	-14'300	67'600
Überbrückungsrenten	185'500	458	-62'678	-	123'280
PVS-Land	244'964	-	-	-	244'964
Vorfinanzierte Betriebs- und Unterhaltskosten LFV	-	1'400'000	-42'388	-	1'357'612
Total Rückstellungen	512'364	1'400'458	-105'066	-14'300	1'793'456

Ziffer 3.9 Eigenkapital

Die eigenen Mittel erhöhten sich aufgrund des Ertragsüberschusses 2020 um den Betrag von TCHF 1'093 auf neu TCHF 64'308. Das Eigenkapital entspricht rund 93% der Bilanzsumme.

Eigenkapitalnachweis:

Kontobezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
Jahresergebnis	-	1'093'996	-	1'093'996
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	63'214'403	-	-	63'214'403
Total Eigenkapital	63'214'403	1'093'996	-	64'308'399

Gewährleistungsspiegel

Gewährleistungsspiegel / wesentliche Eventualverbindlichkeiten Art. 21 Abs. 1 d) GFHG

Bezeichnung	Geschätzter Betrag per 31.12.2020
Anwartschaftliche Frühpensionierungen	2'759'000
Anwartschaftliche Sonderzulagen (Jubiläen, etc.)	327'000
Nicht liberiertes Kapital Stiftung Ahnenforschung	30'000
Heimfallsentschädigung Baurecht	1

Der Gewährleistungsspiegel enthält insbesondere wesentliche und begründete Eventualverbindlichkeiten aus Bürgschaften, Garantien, Kapitalliberierungspflichten und hängigen Amtshaftungsklagen. Dies sind mögliche zukünftige Verbindlichkeiten, bei denen unsicher ist, ob, wann und in welchem Umfang sie tatsächlich zu Verbindlichkeiten werden.

Die künftigen Kosten aus anwartschaftlichen Leistungen werden erfolgswirksam zurückgestellt, sofern die Inanspruchnahmen am Bilanzstichtag feststehen. Die nicht definitiven Verbindlichkeiten stellen Eventualverbindlichkeiten dar. Die Berechnung beinhaltet die maximal mögliche Verpflichtung in den nächsten 38 Jahren. Es wurde mit 2% Fluktuation sowie mit 2% Abzinsung gerechnet.

Die Gemeinde Ruggell hat diverse Grundstücke im Baurecht abgegeben. Derzeit bestehen mit 34 Vertragsparteien Baurechtsverträge, welche bei einem ordentlichen Heimfall eine Entschädigung für das Gebäude vorsehen. Die Gemeinde leistet sodann eine Entschädigung für das Gebäude, welches im Gegenzug in das Eigentum der Gemeinde übergeht. Zum heutigen Zeitpunkt kann der Wert nicht bestimmt werden, weshalb dieser mit einem Erinnerungsfranken aufgeführt ist.

Verpflichtungskredite per 31.12.2020

(Rechnungsjahr übergreifende Projekte)

Projekt	Kredit- bewilligung	Kredit- Projekt	Ergänzungs- Kredit	Total Kredit		Kosten bis 2015	Kosten 2016	Kosten 2017	Kosten 2018	Kosten 2019	Kosten 2020	Kosten Total	Verfügbarer Restkredit
Baulandumlegung Rotengasse	03.02.2010	82'000	295'000	377'000		156'562	54'838	74'473	21'485	20'925	17'377	345'661	31'339
Projekt Zukunftswerkstatt	11.11.2015	75'000	-	75'000		-	28'666	10'448	-	8'078	8'078	55'270	19'730
Unterstützung Alp Fahren-Ziersch	13.12.2016	28'481	33'154	61'635		-	-	-	-	28'750	-	28'750	32'885
Massnahmenkatalog Wohnen und Leben im Alter (2017-2022)	22.08.2017	123'578	-	123'578		-	-	-	45'033	30'188	14'115	89'336	34'242
Teilrichtplan Verkehr	03.07.2018	50'000	30'000	80'000		-	-	-	22'467	42'559	14'390	79'417	583
Wärmeerzeugungsanlage Saal / Schule / Turnhalle / Musikhaus	16.04.2019	770'500	-	770'500		-	-	-	-	229'189	29'837	259'027	511'473
Geologische und hydrogeologische Untersuchungen Deponiestandort	21.08.2019	230'000	-	230'000		-	-	-	-	159'129	22'379	181'508	48'492
Zufahrtsstrasse zu Parzelle 1137, Unterdorfstrasse	13.11.2019	296'000	-	296'000		-	-	-	-	114'662	129'241	243'903	52'097
Sanierung Landstrasse (Ausbau 2020)	20.05.2020	975'000	330'000	1'305'000		-	-	-	-	-	942'789	942'789	362'211
Pumpbowl mit Skateranlage	11.11.2020	300'000	-	300'000		-	-	-	-	-	-	-	300'000
Sanierung Landstrasse (Ausbau 2021)	16.12.2020	1'350'000	-	1'350'000		-	-	-	-	-	-	-	1'350'000
Total		4'280'559	688'154	4'968'713		156'562	83'504	84'921	88'985	633'481	1'178'207	2'225'661	2'743'052

Zusätzliche Angaben

Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage Art. 21 Abs. 1 Bst. F) GFHG

Treuhandersch verwaltete Vermögen				Art. 13 Abs. 2 GFHV
Bezeichnung	Stand 01.01	Zugänge	Abgänge	Endbestand
Konto Grabpflege	626.81	-	20.00	606.81

Sachversicherungswerte			Art. 13 Abs. 2 GFHV
Gebäude	CHF	87'310'691	
Waren/Einrichtungen/EDV	CHF	6'600'702	

Verwendete Umrechnungskurse Art. 13 Abs. 2 GFHV

Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerkurs verwendet.

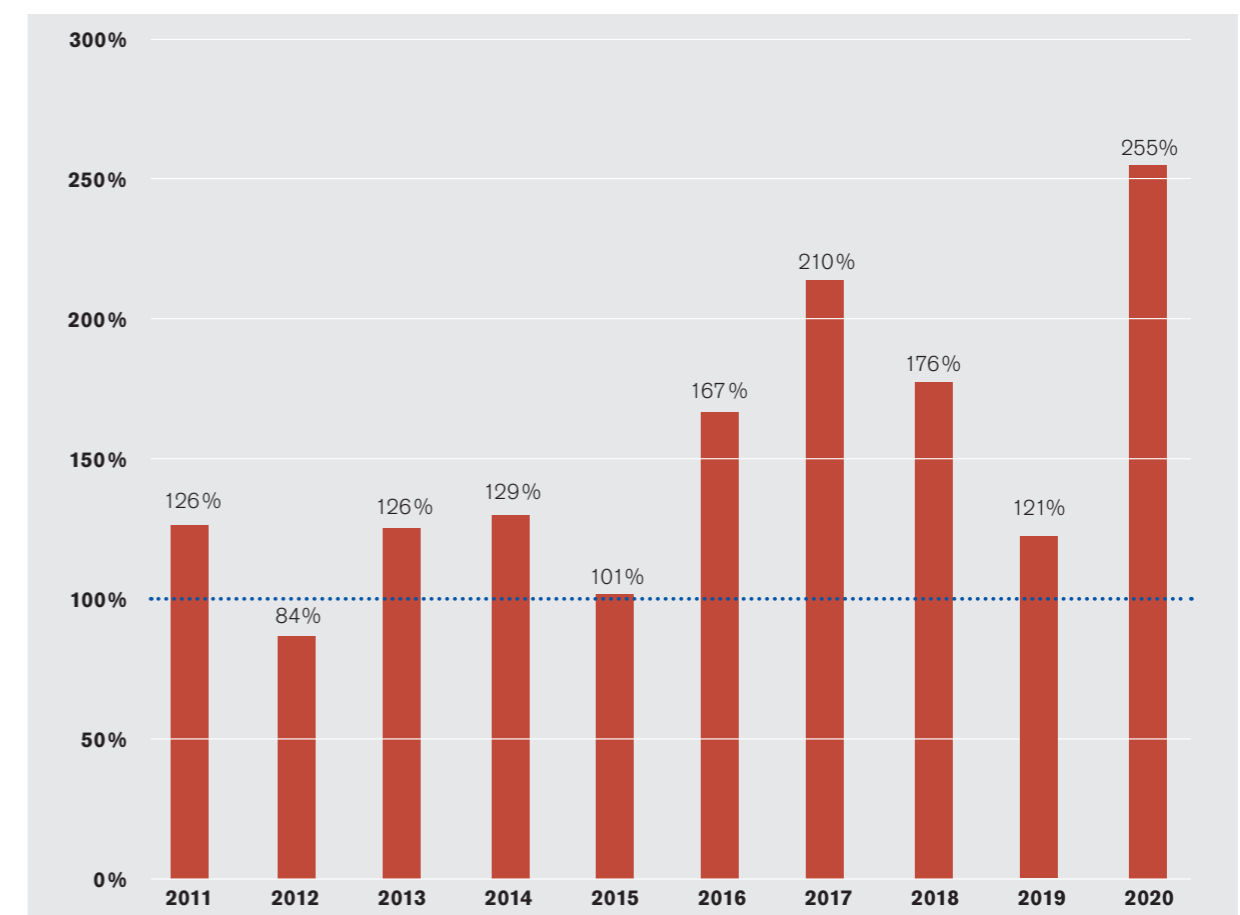
Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen Art. 13 Abs. 2 GFHV

Keine

Die Selbstfinanzierung und die Deckungsquote entwickelten sich in den letzten 10 Jahren wie folgt:

JAHR	SELBSTFINANZIERUNG	DECKUNGSQUOTE
2011	1'448 TCHF	126%
2012	-784 TCHF	84%
2013	1'074 TCHF	126%
2014	1'570 TCHF	129%
2015	71 TCHF	101%
2016	2'195 TCHF	167%
2017	1'887 TCHF	210%
2018	2'038 TCHF	176%
2019	832 TCHF	121%
2020	1'850 TCHF	255%

Entwicklung des Selbstfinanzierungsgrad 2011 - 2020



— Selbstfinanzierungsgrad in %
 langfristige Durchschnitts-Zielgrösse

Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell

ERFOLGSRECHNUNG

Beträge in CHF	Rechnung 2020	Rechnung 2019
Ertrag	5'648	1'956
Gemeindebeitrag	5'648	1'956
Aufwand	5'648	1'956
Material und Dienstleistungsaufwand	5'648	1'956
JAHRESERGEBNIS	0	0

BILANZ

Beträge in CHF	31.12.2020	31.12.2019
AKTIVEN	30'000	30'000
Finanzvermögen	30'000	30'000
Nicht einbezahltes Stiftungskapital	30'000	30'000
Beträge in CHF	31.12.2020	31.12.2019
PASSIVEN	30'000	30'000
Eigenkapital	30'000	30'000
Stiftungskapital	30'000	30'000
Ergebnis Erfolgsrechnung	0	0

Revisionsbericht 2020

Thöny // Treuhand

Thöny Treuhand AG
Austrasse 15
Postfach 103
9495 Triesen
Liechtenstein

Telefon +423 233 22 55
Telefax +423 233 30 50
office@thoeny-treuhand.li

REVISIONSBERICHT 2020

Bericht über die Gemeinderechnung der

Gemeinde Ruggell

Im Auftrag der Gemeinde Ruggell haben wir die auf den 31. Dezember 2020 abgeschlossene Gemeinderechnung, bestehend aus Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Anhang und der Jahresrechnung der Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell, geprüft.

Für die Gemeinderechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Gemeinderechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Gemeinderechnung dem Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz (GFHG) vom 7. Mai 2015 sowie der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) vom 15. Dezember 2015.

Triesen, 19. Mai 2021

THÖNY TREUHAND AG


E. Dumoulin
(Dipl. Treuhandexperte)
(leitender Revisor)


G. Meier
(Wirtschaftsprüfer)

Beilage:

- Gemeinderechnung 2020 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz, Anhang und Jahresrechnung der Stiftung Familien-, Ahnenforschung und Dorfgeschichte Ruggell)

MWST Nr. 51 209
FL-1.009.206

Bericht der Geschäftsprüfungskommission 2020

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an den Gemeinderat der Gemeinde Ruggell

Gemäss Art 57 Gemeindegesetz in Verbindung mit Art. 16 Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz haben wir als Geschäftsprüfungskommission, basierend auf den Ergebnissen der Prüfung durch die externe Revisionsstelle, die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Gemeinderechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Gemeinderechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Geschäftsführung beurteilten wir, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Die Gemeinderechnung 2020 schliesst mit einem Jahresergebnis von CHF 1'093'996 und einem Finanzierungsüberschuss von CHF 1'850'005 ab.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir empfehlen, die vorliegende Gemeinderechnung zu genehmigen und beantragen, den verantwortlichen Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Ruggell, 26. Mai 2021

Die Geschäftsprüfungskommission



Rita Matt



Stephanie Marxer



Thomas Walch



gemeinderuggell

Gemeindeverwaltung
Rathaus, Poststrasse 1
LI-9491 Ruggell
Tel. +423 377 49 20
info@ruggell.li
www.ruggell.li

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Allgemeine Verwaltung	2'187'465.73	242'634.16
Gemeindeversammlung	41'962.25	
Behörden, Kommissionen	3'280.00	
Sozialleistungen	249.15	
Drucksachen, Inserate	638.05	
Spesenentschädigungen	1'500.90	
Dienstleistungen, Honorare	16'794.15	
Beiträge an private Institutionen	19'500.00	
Gemeinderat	123'564.15	
Behörden, Kommissionen	83'710.00	
Sozialleistungen	6'162.00	
Spesenentschädigungen	15'460.45	
Dienstleistungen, Honorare	10'154.20	
Projekt Zukunftswerkstatt	8'077.50	
Gemeindeverwaltung	1'389'317.46	65'596.30
Löhne, Umlagen	819'419.90	
Sozialleistungen	161'593.00	
Übriger Personalaufwand	25'517.30	
Büromaterial, Drucksachen	28'504.80	
Anschaffung von Mobilien	56'424.85	
Verbrauchsmaterialien	24'864.80	
Benützungskosten / Leasing	2'894.07	
Spesenentschädigungen	2'232.35	
Telefon, Porti, Internet, etc.	36'236.31	
Dienstleistungen, Honorare (Gutachten, Rechtsberatung)	54'883.51	
Versicherungen	10'910.30	
Informatik (Wartung und Unterhalt)	106'783.87	
Dienstleistungen	55'792.25	
Übriger Sachaufwand	408.65	
Private Institutionen	2'851.50	
Gebühren für Amtshandlungen		43'538.70
Verkäufe		1'378.30
Rückerstattungen		10'279.30
Ordnungsbussen		10'400.00
Bauverwaltung	341'592.13	1'345.55
Löhne, Umlagen	250'399.00	
Sozialleistungen	47'376.40	
Übriger Personalaufwand	3'166.92	
Büromaterial, Drucksachen	767.95	
Anschaffung von Mobilien	963.40	
Unterhalt Fahrzeuge	248.05	
Spesenentschädigungen	57.25	
Telefon, Porti, Frachten	2'285.61	
Übriger Sachaufwand	36'327.55	
Rückerstattungen		1'345.55
Leistungen für Pensionierte	458.35	
Pensionen, Überbrückungsgelder	458.35	
Verwaltungsliegenschaften	290'571.39	175'692.31
Löhne, Umlagen	75'103.00	
Sozialleistungen	14'942.00	
Übriger Personalaufwand	1'141.27	
Drucksachen, Inserate; Mehrzweckgebäude	661.00	
Anschaffung von Mobilien Gemeindeverwaltung	12'530.60	
Anschaffung von Mobilien Mehrzweckgebäude	138.30	
Anschaffung von Mobilien Postgebäude	1'778.20	
Energie Gemeindeverwaltung	8'864.60	
Energie Sennereigebäude	460.35	
Energie Mehrzweckgebäude	20'414.85	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Energie Postgebäude	19'815.95	
Verbrauchsmaterial Gemeindeverwaltung	10'556.95	
Verbrauchsmaterial Mehrzweckgebäude	1'092.60	
Baulicher Unterhalt Gemeindeverwaltung	23'760.25	
Baulicher Unterhalt Mehrzweckgebäude	4'420.95	
Baulicher Unterhalt Postgebäude	54'164.13	
Dienstleistungen	5'145.69	
Dienstleistung Gemeindeverwaltung	17'351.90	
Dienstleistung Mehrzweckgebäude	4'228.40	
Dienstleistung Postgebäude	14'000.40	
Mieteinnahmen Sennereigebäude		9'396.00
Mieteinnahmen Mehrzweckgebäude		49'598.40
Mieteinnahmen Postgebäude		97'872.00
Verkäufe		370.05
Verkäufe		2'986.45
Rückerstattungen		5'170.78
Rückerstattungen Postgebäude		10'298.63
OEFFENTLICHE SICHERHEIT	308'587.91	6'337.92
Rechtswesen	66'765.30	
Dienstleistungen, Honorare	66'765.30	
Polizei	94'210.17	6'337.92
Löhne, Umlagen	68'914.00	
Sozialleistungen	15'120.70	
Übriger Personalaufwand	2'504.10	
Anschaffung von Mobilien	2'129.45	
Verbrauchsmaterialien	3'218.40	
Unterhalt Fahrzeuge	702.05	
Dienstleistungen	1'621.47	
Bussen		6'337.92
Feuerwehr	112'934.39	
Löhne, Umlagen	19'580.00	
Sozialleistungen	309.70	
Übriger Personalaufwand	31'840.22	
Anschaffung von Mobilien	27'958.79	
Wasser, Energie, Heizung	4'532.25	
Verbrauchsmaterialien	4'737.56	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	5'987.04	
Dienstleistungen	10'516.38	
Versicherungen	3'354.45	
Beiträge	4'118.00	
Zivilschutz	34'678.05	
Löhne, Umlagen	14'017.00	
Sozialleistungen	2'585.00	
Übriger Personalaufwand	200.00	
Übriger Unterhalt durch Dritte	1'066.25	
Beiträge	16'109.80	
Beiträge	700.00	
BILDUNG	2'655'119.85	30'928.70
Volksschule allgemein	1'828'543.34	7'926.25
Löhne, Umlagen	42'204.00	
Löhne Primarlehrer	37'938.15	
Sozialleistungen	11'733.35	
Übriger Personalaufwand	7'071.25	
Schulmaterialien, Drucksachen	60'787.30	
Gestalten	23'862.17	
Anschaffung von Mobilien	114'190.41	
Unterhalt und Lizenzen	8'329.51	
Benützungskosten / Leasing	13'126.69	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Spesenentschädigungen	162.00	
Projekte	23'387.03	
Schulzeitung	2'552.40	
Kulturveranstaltungen	4'528.00	
Sportanlässe	11'173.47	
Ausflüge	1'050.00	
Lagerwochen	16'792.20	
Dienstleistungen, Honorare	2'152.80	
Telefongebühren	2'151.45	
Schülerunfallversicherung	8'731.20	
Lohnanteil Lehrpersonal	1'436'619.96	
Verkäufe		2'190.00
Rückerstattungen		5'736.25
Schulanlagen	675'840.76	23'002.45
Löhne, Umlagen	254'331.00	
Sozialleistungen	51'814.00	
Übriger Personalaufwand	11'572.83	
Anschaffung von Mobilien	15'986.25	
Wasser, Energie, Heizung	75'754.85	
Verbrauchsmaterialien	19'078.84	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	146'577.07	
Neue Heizanlage Schule Ost/Nord, Saal u. Musikhaus	29'837.35	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	10'257.47	
Spesenentschädigungen	48.00	
Dienstleistungen	38'338.10	
Versicherungen	22'245.00	
Verkäufe		19'862.55
Rückerstattungen		3'139.90
Volksschule übriges	34'210.65	
Löhne, Umlagen	29'596.25	
Sozialleistungen	4'214.40	
Übriger Personalaufwand	400.00	
Sonderschulung	98'172.00	
Lohnanteil Lehrpersonal	98'172.00	
Übriges Bildungswesen	18'353.10	
Beiträge an private Institutionen	18'353.10	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	2'473'507.31	109'370.32
Kulturförderung	74'588.25	
Spesen/Ehrungen	1'957.00	
Dienstleistungen, Honorare	880.00	
Beiträge an private Institutionen	71'751.25	
Küefer-Marti's-Huus	259'859.40	9'845.90
Löhne, Umlagen	109'063.75	
Sozialleistungen	20'939.25	
Übriger Personalaufwand	1'624.75	
Büromaterial, Drucksachen	30'273.76	
Anschaffung von Mobilien	3'095.75	
Energiekosten	5'776.25	
Verbrauchsmaterialien	1'016.55	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	26'535.65	
Ausstellungen, Honorare, Spesen	40'378.40	
Dienstleistungen	19'733.65	
Kulturgütersammlung	1'421.64	
Rückerstattungen		9'181.45
Rückerstattung Buchproduktion		42.15
Förderverein		622.30
Gemeindesaal	87'376.15	1'438.85
Löhne, Umlagen	19'357.00	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Sozialleistungen	3'797.00	
Anschaffung von Mobilien	7'823.77	
Wasser, Energie, Heizung	11'046.43	
Verbrauchsmaterialien	1'944.50	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	38'028.80	
Übriger Unterhalt durch Dritte	366.45	
Dienstleistungen, Honorare	322.20	
Versicherungen	4'690.00	
Rückerstattungen		1'438.85
Musikhaus	130'349.41	15'890.00
Löhne, Umlagen	23'861.00	
Sozialleistungen	4'681.00	
Anschaffung von Mobilien	1'280.00	
Wasser, Energie, Heizung	14'861.17	
Verbrauchsmaterialien	1'751.70	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	57'481.94	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	619.30	
Dienstleistungen	19'363.30	
Versicherungen	6'450.00	
Mieteinnahmen Musikhaus		15'240.00
Benutzungsgebühren		650.00
Familien- und Ahnenforschung	5'647.70	5'647.70
Anschaffung von Mobilien	2'306.50	
Dienstleistungen	3'341.20	
Entlastung DST		5'647.70
Denkmalpflege, Heimatschutz	6'623.95	
Baugeschichtliche Gutachten	6'623.95	
Massenmedien	86'872.40	
Gemeindemitteilung	57'436.75	
Energiekosten	1'655.60	
Dienstleistungen, Honorare	27'780.05	
Parkanlagen, Wanderwege	96'405.57	66.05
Löhne, Umlagen	44'746.00	
Sozialleistungen	9'484.00	
Anschaffung von Mobilien	13'109.06	
Wasser, Energie	1'037.55	
Verbrauchsmaterialien	12'239.74	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'507.10	
Übriger Unterhalt durch Dritte	5'425.27	
Spesenentschädigung	800.00	
Dienstleistungen	1'056.85	
Rückerstattungen		66.05
Sport	152'911.72	
Ski- und Sporttag	1'187.72	
Betriebskostenbeitrag Hallenbad Eschen	108'190.50	
Beiträge an private Institutionen	43'250.00	
Beiträge Lie-Games	283.50	
Freizeitpark Widau	1'020'303.23	62'218.48
Löhne, Umlagen	212'093.50	
Sozialleistungen	42'746.00	
Übriger Personalaufwand	6'213.85	
Büromaterial, Drucksachen	326.15	
Anschaffung von Mobilien	57'508.33	
Wasser, Energie, Heizung	59'522.85	
Verbrauchsmaterialien	56'014.03	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	445'262.80	
Baulicher Unterhalt Fussballplätze	63'809.35	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	20'837.65	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Dienstleistungen, Honorare	50'595.82	
Versicherungen	5'372.90	
Mieteinnahmen Freizeitpark Widau		3'600.00
Benützungsgebühren		315.00
Rückerstattungen		15'915.50
Rückerstattung Betriebs - und Unterhaltskosten		42'387.98
Tennisanlage	28'977.84	
Löhne, Umlagen	13'729.00	
Sozialleistungen	2'706.00	
Anschaffung von Mobilien	572.70	
Wasser, Energie, Heizung	3'328.30	
Verbrauchsmaterialien	998.85	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'489.24	
Dienstleistungen, Honorare	2'153.75	
Übrige Freizeitgestaltung	4'120.20	
Anschaffung von Mobilien	709.65	
Verbrauchsmaterialien	1'956.55	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	704.00	
Beiträge an private Institutionen	600.00	
Beiträge Ausland	150.00	
Vereinshaus	126'796.55	950.00
Löhne, Umlagen	56'851.00	
Sozialleistungen	11'341.00	
Büromaterial, Drucksachen	214.60	
Anschaffung von Mobilien	3'580.25	
Wasser, Energie, Heizung	12'648.65	
Verbrauchsmaterialien	3'161.90	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	11'342.54	
Dienstleistungen, Honorare	23'556.61	
Versicherungen	4'100.00	
Benützungsgebühren		950.00
Kirche	364'645.94	13'313.34
Löhne, Umlagen	176'874.40	
Sozialleistungen	30'349.70	
Übriger Personalaufwand	22'570.00	
Büromaterial, Drucksachen	367.75	
Anschaffung von Mobilien	2'494.95	
Energie Pfarrkirche	9'378.75	
Energie Pfarrhaus	3'479.70	
Verbrauchsmaterialien	8'267.87	
Baulicher Unterhalt Pfarrkirche	7'988.30	
Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	43'610.35	
Übriger Unterhalt durch Dritte	80.00	
Spesenentschädigungen, Festanlässe	6'631.15	
Dienstleistungen	20'981.02	
Versicherungen	7'620.00	
Sonstige Aufwendungen	9'626.00	
Beitrag evang. Religionsgemeinschaften	14'326.00	
Mieteinnahmen Pfarrhaus		12'000.00
Rückerstattungen		1'313.34
Friedhof, Bestattungswesen	28'029.00	
Löhne, Umlagen	9'060.00	
Sozialleistungen	1'920.00	
Anschaffung von Mobilien	166.20	
Wasser, Energie	6'710.30	
Verbrauchsmaterialien	1'419.50	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'915.25	
Dienstleistungen	210.60	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Beiträge an Private	6'627.15	
GESUNDHEIT	13'257.75	
Krankenpflege	5'716.50	
Beiträge an priv. Inst. (Samariterverein)	5'716.50	
Übriges Gesundheitswesen	7'541.25	
Dienstleistungen, Honorare	5'041.25	
Beiträge an private Institutionen	2'500.00	
SOZIALE WOHLFAHRT	1'937'093.19	3'711.05
Sozialversicherungen	720'197.31	
Ergänzungsleistungen AHV/IV und Pflegegeld	720'197.31	
Jugend	112'961.47	2'223.40
Löhne, Umlagen	9'678.00	
Sozialleistungen	1'898.00	
Anschaffung von Mobilien	99.60	
Jugendkonzept	39.80	
Dienstleistungen	504.07	
Beiträge an private Institutionen	7'462.00	
Beitrag an Stiftung offene Jugendarbeit Liechtenstein	93'280.00	
Rückerstattungen		2'223.40
KITA	44'165.80	
Löhne, Umlagen	2'117.00	
Sozialleistungen	447.00	
Wasser, Energie, Heizung	3'243.50	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	258.30	
Benützungskosten	27'600.00	
Beiträge an private Institutionen	10'500.00	
Sozialer Wohnungsbau	84'115.00	
Wohnen im Alter	14'115.00	
Förderung barrierefreiem und altersgerechtem Bauen/Umbauen (L	70'000.00	
Altersheime	382'623.00	
Betriebsbeiträge LAK	382'623.00	
Allgemeine Fürsorge	42'268.12	
Spesenentschädigungen	1'700.00	
Dienstleistungen	3'300.00	
Ehre dem Alter	16'089.49	
Übriger Sachaufwand	10'186.40	
Beiträge an private Institutionen	10'992.23	
Sozialhilfe	319'302.00	
Wirtschaftliche Hilfe	319'302.00	
Familienhilfe	213'255.56	1'487.65
Familienhilfe	213'255.56	
Rückerstattungen		1'487.65
Hilfsaktionen	18'204.93	
Dienstleistungen, Veranstaltungen	2'000.00	
Beitrag Katastrophenfonds	4'552.00	
Private Institutionen	11'652.93	
VERKEHR	673'625.59	75'396.85
Gemeindestrassen	460'758.34	42'331.45
Löhne, Umlagen	147'894.00	
Sozialleistungen	30'405.60	
Übriger Personalaufwand	17'100.16	
Anschaffung von Mobilien	20'569.53	
Verbrauchsmaterialien	27'596.15	
Baulicher Unterhalt - Strassen	77'929.25	
Winterdienst	30'482.26	
Diverse Strassenprojekte	33'502.20	
Diverse Fuss- Radwegprojekte	29'482.00	
Unterhalt der Mobilien durch Dritte	15'077.63	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Dienstleistungen	20'566.96	
Versicherungen	10'152.60	
Erschliessungskosten		38'075.10
Rückerstattungen		4'256.35
Strassenbeleuchtung	142'094.85	5'530.50
Stromkosten	13'198.40	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	61'621.45	
Sanierung Landstrasse	67'275.00	
Erschliessungskosten		5'330.50
Rückerstattungen		200.00
Parkierungsanlagen	8'250.00	10'035.90
Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'250.00	
Parkplatzgebühren		10'035.90
Übriger Verkehr	62'522.40	17'499.00
Dienstleistungen	45'447.40	
Beiträge	3'780.00	
Beiträge an Private	13'295.00	
Verkäufe		15'620.00
Rückerstattungen		1'879.00
UMWELT, RAUMORDNUNG	2'345'707.06	906'656.63
Wasserversorgung / Wasserwerk		146'722.40
Anschlussgebühren		146'722.40
Abwasserbeseitigung	1'321'435.12	386'633.38
Löhne, Umlagen	1'705.00	
Sozialleistungen	361.00	
Wasser, Energie, Heizung	1'807.50	
Verbrauchsmaterialien	1'134.00	
Baulicher Unterhalt Regenbecken, Pumpwerke	16'600.35	
Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	105'483.40	
Sanierung Landstrasse	812'940.55	
Dienstleistungen	160'018.22	
Versicherungen	5'270.00	
MWST- Kürzung	83'685.00	
Betriebskostenanteil AZV	132'430.10	
Abwasserzins		153'523.80
Grundgebühren		51'665.98
Erschliessungskosten		32'744.55
Anschlussgebühren		133'244.20
Rückerstattung Betriebskostenanteil AZV		15'454.85
Abfallbeseitigung	89'735.60	73'262.76
Löhne, Umlagen	29'569.00	
Sozialleistungen	6'267.00	
Anschaffung von Mobilien	9'925.23	
Verbrauchsmaterialien	3'450.25	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'324.85	
Unterhalt Mobilien	2'678.63	
Dienstleistungen	740.30	
Altstoffsammelstelle	14'328.91	
Kadaversammelstelle	4'899.78	
Einkauf Kehrrechtmarken	16'551.65	
Kehrrechtgrundgebühr		47'371.05
Verkäufe		5'676.66
Verkauf Kehrrechtmarken		20'215.05
Deponie Limsenegg	575'509.43	252'455.64
Löhne Inertstoffdeponie	16'771.00	
Löhne Kompostierplatz	19'754.00	
Sozialleistungen Inertstoff	3'555.00	
Sozialleistungen Kompost	4'187.00	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Übriger Personalaufwand	3'943.00	
Anschaffung von Mobilien	3'974.40	
Energiekosten	2'141.10	
Verbrauchsmaterialien	2'829.95	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	236'999.75	
Pachtzins	1'460.00	
Dienstleistungen, Honorare	7'685.55	
Fremdleistungen Inertstoffdeponie	19'892.20	
Fremdleistungen Kompostierplatz	33'859.50	
Deponiebauleitung	52'651.45	
Altlastenvoruntersuchung Kela und Limsenegg	3'043.30	
Standorteignung Deponie Kela	22'378.78	
Erweiterung Deponie Limsenegg	140'383.45	
Mieteinnahmen Deponie Limsenegg		3'600.00
Gebühren Inertstoffdeponie		218'580.66
Gebühren Kompostierplatz		21'471.00
Kompost-, Benzinverkauf		2'557.38
Beiträge		6'246.60
Gewässerverbauungen	159'377.42	2'096.80
Löhne, Umlagen	85'348.00	
Sozialleistungen	18'089.00	
Anschaffung von Mobilien	1'265.13	
Verbrauchsmaterialien	5'302.82	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	44'163.30	
Übriger Unterhalt	4'580.47	
Dienstleistungen	628.70	
Rückerstattungen		2'096.80
Naturschutz	17'604.64	
Verbrauchsmaterialien	705.90	
Übriger Unterhalt durch Dritte	7'172.65	
Dienstleistungen	3'050.50	
Beiträge	5'017.00	
Beiträge an private Institutionen	1'658.59	
Übriger Umweltschutz	87'397.34	43'767.00
Löhne, Umlagen	22'276.00	
Sozialleistungen	4'721.00	
Anschaffung von Mobilien	8'174.20	
Verbrauchsmaterialien	3'476.89	
Dienstleistungen	42'114.25	
Beiträge an Institutionen	4'493.00	
Beiträge	2'142.00	
Gebühren Rauchgaskontrolle		39'060.00
Verkäufe		425.00
Rückerstattungen		4'282.00
Raumordnung	94'647.51	1'718.65
Dienstleistungen, Honorare	66'095.45	
Baulandumlegung Rotengasse	17'377.42	
Rheinstrasse, neuer Zubringer /Planung	11'174.64	
Rückvergütung Co2- Abgabe		1'718.65
VOLKSWIRTSCHAFT	1'092'396.55	128'615.11
Landwirtschaft	27'345.45	1'189.00
Löhne, Umlagen	1'068.00	
Sozialleistungen	110.50	
Spesenentschädigungen	235.10	
Dienstleistungen, Honorare	12'617.75	
Tierseuchenfonds	3'657.00	
Beiträge an private Institutionen	3'657.10	
Beiträge an Bienezüchter	6'000.00	

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Rückerstattungen		1'189.00
Alpwirtschaft	4'625.00	
Alpbeiträge	4'625.00	
Waldwirtschaft	170'357.06	124'135.26
Löhne, Umlagen	90'754.00	
Sozialleistungen	21'289.90	
Rucksackentschädigung	253.35	
Sicherheitskleidung	1'336.67	
Übriger Personalaufwand	2'599.95	
Büromaterial	164.24	
Werkzeuge und Geräte Verw. allg.	1'317.35	
Motorsägen	1'090.30	
Verbrauchsmaterialien	932.42	
Pflanzen, Samen	1'444.50	
Betriebsstoffe	5'632.94	
Ersatzteile	1'287.47	
Ankauf Privatholz	1'030.00	
Unterhalt Strassen und Wege	1'949.35	
Unterhalt Mobilien Verwaltung	36.56	
Werkzeug- und Geräteunterhalt	501.73	
Motorsägen	208.46	
Fahrzeuge	9'023.76	
Mietanteil Werkhof	10'928.70	
Spesenentschädigungen	505.59	
Telefon, Gebühren, Funk	861.75	
Sachversicherung	808.90	
Dienstleistungen	1'379.77	
Fremdleistungen	12'144.00	
Transporte	1'080.20	
Übriger Sachaufwand	45.00	
Forstliche Betriebsabrechnung	750.20	
Beiträge an private Institutionen	1'000.00	
Erlös aus Arbeiten für Dritte		10'620.40
Erlös aus Arbeiten für Gemeinde		19'772.75
Holzverkäufe		62'482.55
Erlöse aus Nebennutzungen		1'525.00
Rückerstattungen		11'081.66
Beiträge von Land		18'652.90
Jagd, Fischerei	11'573.02	3'290.85
Wildschadenverhütungsmassnahmen	8'673.02	
Beiträge	2'900.00	
Jagdpachtzinsen		3'290.85
Kommunale Werbung	75'833.70	
Löhne, Umlagen	2'568.00	
Sozialleistungen	516.75	
Spesenentschädigungen	2'479.50	
Dienstleistungen	27'967.15	
Weihnachts- / Frühlingsmarkt	2'025.80	
Übriger Sachaufwand	33'310.50	
Beiträge an private Institutionen	6'966.00	
Industrie, Gewerbe	732'660.12	
Beiträge an private Institutionen	3'592.00	
Unterstützung Wirtschaft	729'068.12	
Energie	70'002.20	
Dienstleistungen	3'668.70	
Beiträge an Private	66'333.50	
FINANZEN UND STEUERN	3'276'763.55	15'459'873.75
Gemeindesteuern	1'557.52	5'793'463.85

Erfolgsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Abschreibungen	1'557.52	
Vermögens- und Erwerbssteuern		5'793'463.85
Andere Steuern		6'024'543.24
Ertragssteuern		6'011'418.05
Hundesteuern		13'125.19
Finanzausgleich		3'014'149.75
Finanzausgleich		3'014'149.75
Kapitaldienst	9'939.03	32'259.71
Bank- und andere Gebühren	9'939.03	
Aktivzinsen aus Guthaben		8'058.65
Kapitalzinsen		8'325.00
Buchgewinne		15'876.06
Liegenschaften des Finanzvermögens	184'444.03	572'231.40
Energiekosten - Dorfstr. 46	790.95	
Energiekosten - Garage Kemmisbünt	481.15	
Energiekosten - Kanalstrasse 7	491.05	
Energiekosten - Rheinstrasse 31	248.90	
Energiekosten - Lettenstrasse 39	413.15	
Baulicher Unterhalt diverse	71'307.70	
Unterhaltskosten - Dorfstr. 46	1'305.95	
Unterhaltskosten - Rheinstrasse 31	135.60	
Unterhaltskosten - Obrosa 1	1'120.00	
Unterhaltskosten - Giessenstrasse 1	235.45	
Unterhaltskosten - Lettenstrasse 39	2'621.00	
Dienstleistungen, Dorfstrasse 46	631.90	
Abschreibung Hochbauten FV	104'661.23	
Pacht- und Baurechtszinsen		515'913.45
Mieteinnahmen Dorfstrasse 46		19'350.00
Mieteinnahmen Garagen Kemmisbünt		1'600.00
Mieteinnahmen Kanalstrasse 7		9'000.00
Mieteinnahmen Obrosa 1		20'100.00
Mieteinnahmen Lettenstrasse 39		1'650.00
Rückerstattungen - Dorfstr. 46		122.15
Rückerstattungen - Garage Kemmisbünt		481.15
Rückerstattungen - Kanalstrasse 7		491.05
Rückerstattungen - Rheinstrasse 31		2'704.00
Rückerstattungen - Obrosa 1		584.15
Rückerstattungen - Giessenstrasse 1		235.45
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	1'952'659.33	
auf Tiefbauten	145'212.27	
auf Hochbauten	1'166'181.68	
auf Mobiliar, Fahrzeuge etc.	290'498.58	
auf Investitionsbeiträge	350'766.80	
Neutrale Posten	34'167.85	23'225.80
Übrige Aufwände	39.65	
Abschreibungen auf Debitoren	6'154.20	
Anpassung Delkredere	27'974.00	
Buchgewinn aus Abgang VV		23'007.85
Uebrige Erträge		217.95
Abschluss	1'093'995.79	
Überschuss Erfolgsrechnung	1'093'995.79	
Summe	16'963'524.49	16'963'524.49

Investitionsrechnung 2020 - Detail

TITEL	SOLL	HABEN
Allgemeine Verwaltung		4'961.00
Verwaltungsliegenschaften		4'961.00
Verkauf Boden an das Land		4'961.00
OEFFENTLICHE SICHERHEIT	194'241.40	
Feuerwehr	194'241.40	
Tanklöschfahrzeug	194'241.40	
BILDUNG	135'438.55	
Schulanlagen	135'438.55	
Fahrzeuge	135'438.55	
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	22'646.30	
Kulturförderung	6'462.90	
Beiträge Kulturvereine	6'462.90	
Musikhaus	10'535.70	
Einrichtungen Musikhaus	10'535.70	
Familien- und Ahnenforschung	5'647.70	
Finanzierungsbeitrag Stiftung	5'647.70	
SOZIALE WOHLFAHRT	33'480.00	
Altersheime	33'480.00	
Investitionsbeiträge LAK	33'480.00	
VERKEHR	672'909.60	202'447.00
Gemeindestrassen	608'497.35	177'585.00
Erschliessung Wüerle 3. Etappe	68'938.35	
Ausbau Fallagass	387'979.95	
Zufahrtsweg Unterdorfstrasse Parz. 1137	112'017.65	
Fahrzeuge	39'561.40	
Erschliessungsbeiträge		177'585.00
Strassenbeleuchtung	64'412.25	24'862.00
Ausbau Fallagass	49'935.75	
Zufahrtsweg Unterdorfstrasse Parz. 1137	14'476.50	
Erschliessungsbeiträge		24'862.00
UMWELT, RAUMORDNUNG	498'064.60	152'722.58
Wasserversorgung / Wasserwerk	292'140.00	
Investitionsbeitrag WLU	292'140.00	
Abwasserbeseitigung	205'924.60	152'722.58
Ausbau Fallagass	190'337.85	
Zufahrtsweg Unterdorfstrasse Parz. 1137	2'550.55	
Investitionsbeitrag AZV	13'036.20	
Erschliessungsbeiträge		152'722.58
FINANZEN UND STEUERN	1'850'005.25	3'046'655.12
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen		1'952'659.33
auf Tiefbauten		145'212.27
auf Hochbauten		1'166'181.68
auf Mobiliar		290'498.58
auf Investitionsbeiträge		350'766.80
Neutrale Posten	1'850'005.25	1'093'995.79
Finanzierungsüberschuss der Gesamtrechnung	1'850'005.25	
Übernahme Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung		1'093'995.79
Summe	3'406'785.70	3'406'785.70